

بسم الله الرحمن الرحيم

رقم التبليغ :	٢٣٤
بتاريخ :	٢٠٠٧ / ٣ / ٣١

مجلس الدولة  
الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع

ملف رقم : ٣٢ / ٢ / ٣٦٣٤

السيد المهندس/ وزير التجارة الخارجية والصناعة

تحية طيبة وبعد

فقد اطلعنا على كتابكم رقم ٦٤٦٧ بتاريخ ٢٣/١٠/٢٠٠٤ في شأن طلب إبداء  
الرأى فى مدى جواز تعديل شروط الترخيصين رقمى ٣٦٠ و٣٧٣ لسنة ٢٠٠٤ الصادرين  
من هيئة ميناء بورسعيد لصالح الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات .

وحاصل واقعات الموضوع — حسبما يبين من الأوراق — أن الهيئة العامة لميناء  
بورسعيد رخصت للهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات بموجب الترخيص رقم  
٣٦٠ لسنة ١٩٩٨ فى استغلال قطعة أرض داخل الميناء لإقامة مبنى إدارى للموظفين  
والمعامل، وظل هذا الترخيص يجدد سنوياً ولمدة ست سنوات، كما طلبت الهيئة العامة  
للرقابة على الصادرات والواردات من الهيئة العامة لميناء بورسعيد الترخيص لها باستغلال  
قطعة أرض أخرى بالميناء لاستخدامها فى إنشاء مبنى معامل جديد فوافقت، وصدر بذلك  
الترخيص رقم ٣٧٣ لسنة ٢٠٠٤ اعتباراً من ١/١/٢٠٠٤ . وعند إخطار الهيئة العامة  
للرقابة على الصادرات والواردات بضرورة إيفاد مندوبها للتوقيع على تجديد الترخيص رقم  
٣٦٠ / ١٩٨٩ والتوقيع على الترخيص الخاص بمبنى المعامل الجديد اعترضت على بعض  
البند الواردة بهما، والمتعلقة بتحديد مدة الترخيص بسنة واحدة قابلة للتجديد مالم يخطر أحد  
الطرفين برغبته فى إنهاء الترخيص، حيث ترغب الهيئة فى جعلها سنتين تجدد لمدد مماثلة،



و كذلك النص الذى يقرر حق الهيئة العامة لميناء بورسعيد فى إلغاء الترخيص فى أى وقت فى حالة احتياجها للأرض المرخص بها للدواعى المصلحة العامة، وإجبار المرخص له على إزالة المنشآت التى أقامها على الأرض، حيث ترغب الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات فى جعل الإنهاء مقصوراً على الأسباب التى لا ترجع إلى الهيئة العامة لميناء بورسعيد، ويكون على الهيئة الأخيرة تعويضها عن المباني المقامة على الأرض وما تشمله من تجهيزات، كما اعترضت على البند المتعلق بتحديد الاختصاص القضائى لمحكمة بورسعيد، حيث ترى الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات أن الاختصاص ينعقد للجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بمجلس الدولة . وإذ تصر الهيئة العامة لميناء بورسعيد على إدراج هذه الشروط ضمن الترخيصين المذكورين استناداً إلى خضوعهما لأحكام القانون المدنى والقرارات الوزارية المنظمة للنشاط، فى حين ترى الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات خضوع هذين الترخيصين لأحكام قانون تنظيم المناقصات والمزايدات . لذلك طلبتم عرض الموضوع على الجمعية العمومية للفصل فيه برأى ملزم للطرفين .

ونفيد أن الموضوع عُرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بمجلسها المعقودة فى ٢١ من مارس سنة ٢٠٠٧م، الموافق ٢ من ربيع الأول سنة ١٤٢٨هـ، فاستبان لها منهجاً وبادئاً ذى بدء أن الموضوع المعروض يدور حول الخلاف فى الرأى بين الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات وبين الهيئة العامة لميناء بورسعيد فى شأن الشروط التى يتضمنها الترخيصين المذكورين، وهو ما يندرج فى طور التفاوض على ما ينبغى أن تكون عليه علاقتهما بشأن هذين الترخيصين، الأمر الذى لا يعد مجال نزاعاً بين الطرفين مما يمكن حسمه على مقتضى قواعد المسؤولية، بل طلب رأى تتعرض له الجمعية العمومية طبقاً لهذا التكييف .



ولما كان المشرع أنشأ الهيئة العامة لميناء بورسعيد بالقانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٨٠، وناط بها بمقتضى المادة الثانية من هذا القانون الاختصاص بإدارة ميناء بورسعيد، وكفالة انتظام وحسن سير العمل فيه، كما ناط في المادة ذاتها برئيس الجمهورية سلطة إصدار قرار بتنظيم الهيئة وتحديد اختصاصاتها. وأوجب في مادته الثالثة على وزير النقل إصدار قرار بتحديد الرسوم التي تحصل عليها الهيئة مقابل الخدمات التي تؤديها بالميناء. وتنفيذاً لأحكام هذا القانون صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٥٦٥ لسنة ١٩٨٠ بتنظيم وتحديد اختصاصات ومسئوليات الهيئة العامة لميناء بورسعيد، متضمناً في مادته الأولى النص على أن " تختص الهيئة العامة لميناء بورسعيد بإدارة ميناء بورسعيد وفقاً للخطة العامة للدولة وطبقاً لأحكام القانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٨٠ المشار إليه وذلك بما يكفل حسن سير العمل بالميناء وانتظامه والارتفاع بمستواه بالنسبة لكافة أوجه النشاط فيه ولها على الأخص :— (أ)....، (ب) إنشاء وإدارة وإستغلال المخازن والمستودعات والمساحات فى دائرة الميناء. ويجوز للهيئة الترخيص لأى شخص طبيعى أو اعتبارى أن يعمل داخل دائرة الميناء أو أن يشغل أو ينشئ أو يستغل جزء من الأراضى والمنشآت المملوكة للهيئة لأغراض خاصة داخل حدود الميناء، ويصدر الترخيص فى هذه الحالة بقرار من رئيس مجلس إدارة الميناء ...". كما أصدر وزير النقل، استناداً للسلطة المعقودة له بمقتضى قرارات وقوانين إنشاء الموانى المصرية، ومنها، القانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٨٠ وقرار رئيس الجمهورية رقم ٥٦٥ لسنة ١٩٨٠ المشار إليهما، القرار رقم ٧٣ لسنة ٢٠٠٣ المعدل بالقرار رقم ١٤٢ لسنة ٢٠٠٣ بتحديد مقابل الانتفاع بالأراضى والمخازن المغلقة والجمالونات المغطاة وحجرات محطات الركاب



والمجمعات الإدارية بالمواقي المصرية، والذي حدد في المادة الأولى منه مقابل الانتفاع الواجب الإلتزام به عند منح الترخيص بالانتفاع، على أن يتم زيادته بنسبة ١٠% سنوياً، وتكون التراخيص لمدة سنة قابلة للتجديد .

وكان من مفاد ذلك، حسبما استظهرت الجمعية العمومية، أن الهيئة العامة لميناء بورسعيد، هي المنوط بها إدارة واستغلال الأراضي الواقعة بميناء بورسعيد، ومنح تراخيص استغلال أى جزء من أراضي هذا الميناء، ومن ثم فإنه إذا مارغت أية جهة إدارية أو غيرها، استغلال جزء من هذه الأراضي يكون عليها الإلتزام بالشروط والضوابط المعمول بها لدى الهيئة، وما يطرأ على هذه الشروط من تعديل، وذلك دون إخلال بالتراخيص القائمة خلال مدة سريانها، وبالتالي يكون على الهيئة العامة للرقابة على الصادرات والواردات الإلتزام بهذه الشروط إذا ما رغبت في الاستمرار في استغلال الأراضي الواقعة داخل الميناء والمقام عليها المبنى الإدارى والمعامل الخاصة بها .

وحيث انه وإن كان ذلك كذلك، فإنه لما كانت الهيئة العامة لميناء بورسعيد تصر على عدم خضوع التراخيص باستغلال جزء من الأراضي الواقعة بالميناء لأحكام قانون تنظيم المناقصات والمزايدات الصادر بالقانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٩٨، كما تتمسك بإدراج شرط هذه التراخيص يقضى باختصاص إحدى محاكم جهة القضاء المدنى بنظر المنازعات الناشئة عن هذه التراخيص، وهو ما تنوه الجمعية إلى عدم مشروعيتها، على سند من أن المشرع أوجب في المادة (٣٠) من قانون تنظيم المناقصات والمزايدات المشار إليه، أن يكون الترخيص بالانتفاع بالعقارات المملوكة للجهات الإدارية أو التى تديرها أو تشرف عليها عن طريق مزايده علنية عامة أو محلية أو بالمظاريف المغلقة، وأجاز في المادة (٣٨) منه للجهات



التي تسرى عليها أحكامه — ومن بينها الهيئات العامة خدمية كانت أم اقتصادية — التعاقد فيما بينها بطريق الاتفاق المباشر. يضاف إلى ذلك أن المشرع عقد في المادة (٦٦/د) من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ للجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الاختصاص بإبداء الرأي الملزم في المنازعات التي تنشأ بين الجهات الإدارية وبعضها البعض، بدلاً عن استعمال الدعوى كوسيلة لفض هذه المنازعات، وهو اختصاص ولائى متعلق بالنظام العام، الأمر الذى يوجب على الهيئة العامة لميناء بورسعيد مراعاته التزاماً منها بصحيح حكم القانون .

## لـ ذـ لـ كـ

انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع إلى أحقية هيئة ميناء بورسعيد فى وضع وتعديل شروط الترخيصين المستطلع الرأى فى شأنهما، مع وجوب التزامها بأحكام قانون تنظيم المناقصات والمزايدات وقانون مجلس الدولة المشار إليهما، وذلك على النحو المبين بالأسباب.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،

رئيس الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع

تحريراً فى ١٣ / ٣ / ٢٠٠٧

المستشار / نبيل ميرهم

النائب الأول لرئيس مجلس الدولة



فاطمة //

